AÑO XXVIII — Buenos Aires, Domingo 19 de Abril de 1925 — No. 5000

PRECIO: 5 Centavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a M. Torrente — Redac. y Administración: Perú 1537 — Unión Telefónica: 0478 B. Orden

Parlamentarización del sindicalismo

En la imposibilidad de impedir que los trabajadores se organicen para la defensa de sus intereses y de negar las supremas razones que determinan la llamada lucha de clases, los gobiernos buscan la forma de someter a su égida todo el movimiento proletario. Tácitamente el capitalismo reconoce la importancia de las organizaciones clasistas. Pero ese reconocimiento supone, de su parte, una negación de la independencia del factor ético en las gestiones económicas de los sindicatos, atribuyéndoles la única misión de velar por los intereses inmediatos del asalariado, que no pueden ir más allá del supremo interés de la nación.

Claro está que con esas limitaciones se niega el fundamento de la lucha de clases. Fueron los socialistas, con su política parlamentaria, con su programa mínimo, con sus arbitrajes y sus tribunales de conciliación, los que ofrecieron al capitalismo el recurso que necesitaba para desarmar a las minorías revolucionarias que actúan en el movimiento obrero. Los partidos socialistas enseñan a la burguesía el nuevo arte de gobernar. Proyectan el reconocimiento jurídico de los sindicatos obreros, presentan en los parlamentos leyes de protección que son otras tantas mordazas para el proletariado, intervienen en los litigios económicos para ofrecer garantías legales a derechos previamente conquistados por la clase trabajadora organizada.

Si políticamente el socialismo plantea sus divergencias de doctrina a los partidos históricos, en el terreno económico coincide casi siempre con la burguesía. Podrán sus jefes tomar partido por los obreros en cuestiones de orden inmediato: huelgas que persigan como fin un aumento "razonable" en los salarios o una disminución de horas de trabajo en industrias calificadas de nocivas por su forma de explotación. Pero aún en esos casos, los socialistas consultan el llamado interés nacional. Si se produce un paro en los ferrocarriles, en los tranvías, en los telégrafos y teléfonos, en cualquiera rama de los transportes y comunicaciones, por el hecho de provocar esa paralización serias complicaciones en todo el sistema capitalista, los dirigentes del socialismo consideran que el asunto no debe ser solucionado por los medios directos. Para evitar esos graves trastornos en la economía nacional, recomiendan a los obreros que reanuden la labor interrumpida y sometan sus diferencias con el patrono al fallo de un árbitro, elegido casi siempre entre los funcionarios del Estado.

Casi todas las industrias llamadas de necesidad pública, tanto si las explota una empresa particular como si dependen directamente de la administración estatal — de los diferentes ministerios, de las comunas o de los gobiernos provinciales —, están subordinadas al arbitrio del Estado. Los socialistas crearon el principio de la legislación del trabajo mediante leyes que prohiben las huelgas en las dependencias oficiales y en empresas de pública necesidad: ferrocarriles, tranvías, telégrafos, teléfonos, etc. Sobre esa base los gobiernos propician el reconocimiento de los sindicatos, la legalización del movimiento obrero, el régimen jurídico que obligue a los trabajadores a renunciar a toda defensa directa de sus intereses.

Existe fuera del socialismo — en las corporaciones reformistas que se desenvuelven al margen de los partidos políticos — un movimiento de aproximación al Estado. Los sindicalistas neutros, guiados por su espíritu conservador y acomodaticio, pretenden llevar el factor económico al terreno de las gestiones gubernamentales, convirtiendo a los obreros organizados en una fuerza capaz de presionar, fuera del parlamento, en las decisiones del partido gobernante.

No hay nada de nuevo en esa actitud de los posibilistas. Samuel Gompers, el funesto presidente perpetuo de la Federación Americana del Trabajo, practicó durante más de treinta años la política del antiparlamentarismo. Para ese lacayo de Wall Street las disputas electorales no interesaban al proletariado, al menos como fuerza organizada capaz de constituir por sí mismos un partido político. Pero la Federación Americana del Trabajo es una organización política que pesa en las decisiones del gobierno sin necesidad de tener representantes directos en el parlamento. ¿No es eso lo que persiguen los antiparlamentaristas aspirantes a ejercer la tutoría del proletariado para a su nombre maniobrar en las esferas gubernamentales?

Mas no es esa la cuestión que hoy queremos ofrecer al comentario de nuestros lectores. Nos interesa poner de manifiesto la corriente política, cada vez más poderosa, que se nota en el movimiento obrero internacional y cuya dirección toma derroteros contrarios a la verdadera orientación revolucionaria de los trabajadores.

El socialismo adiestró a la burguesía en la nueva función gubernamental, exigida imperiosamente por la prevalencia que va tomando el factor económico en las querellas políticas. Los gobiernos más reaccionarios reconocen hoy la necesidad de otorgar personería a los sindicatos. Ese reconocimiento no expresa que el Estado acepte la justicia de las reivindicaciones obreras y en consecuencia se disponga a poner en práctica un programa social avanzado. Por el contrario, en esa orientación jurídica proyectada desde el parlamento por los socialistas, encuentran los gobiernos el instrumento legal para destruir las organizaciones proletarias que no se adapten a las conveniencias del capitalismo y el freno a toda exteriorización subversiva que rompa el contenido del sindicalismo oficializado.

Se discute actualmente en Italia un proyecto de legalización de los sindicatos obreros. El fascismo, que negó la lucha de clases para conseguir el apoyo de la burguesía, no puede borrar con sus crímenes y violencias el antagonismo irreductible que separa a explotadores y explotados. De ahí que busque la forma de reconciliar su programa nacionalista con las divergencias sociales que determinará la prevalencia del factor económico en la Italia políticamente amordazada, reconciliación que sólo podrá conseguir el gobierno de dictadura sometiendo al movimiento obrero a un estatuto jurídico que impida en lo sucesivo toda manifestación de descontento a las minorías revolucionarias.

El fascismo improvisó un movimiento sindical para conservar en el proletariado posiciones conquistadas por el terror y la violencia. La particularidad del sindicalismo fascista consiste en que niega la lucha de clases, lo que no es óbice para que los obreros fascistas intervengan en los conflictos económicos y procedan como miembros de una clase social particularizada en sus intereses económicos. Si durante la reciente huelga metalúrgica de la Lombardía, el 80 por ciento de los huelguistas desacataron la orden de los jefes fascistas, demostrando ese hecho que el fascismo no logró destruir los fundamentos de la lucha de clases, ¿no es el caso de proyectar la legalización de los sindicatos, colocando así a los socialistas, bolcheviquis y anarquistas en la imposibilidad de seguir influyendo en las organizaciones que hoy escapan al control del Estado? Eso es, precisamente, lo que se proponen en Italia los secuaces del renegado Mussolini.

Según informa un corresponsal, en el seno de la comisión encargada de reformar la Constitución italiana se ha producido una seria desavenencia al discutirse el proyecto de legalizar los sindicatos. La referida comisión sería favorable al reconocimiento jurídico de las organizaciones obreras, con su representación en el Parlamento, lo que implicaría la concesión de iguales derechos a todos los sindicatos, cualesquiera que fuesen sus tendencias políticas. A los sostenedores de esta tesis no se les oculta que los sindicatos socialistas, que son los más numerosos, tendrían actualmente predominio; sin embargo, sostienen que el simple hecho de su inscripción en el registro sería el primer paso para imprimirles un carácter nacional. Por el contrario, el fascista Rossoni, preocupándose sobre todo de la suerte de los sindicatos que representa, quisiera limitar la reforma al simple reconocimiento jurídico, pero con la especial condición de que los sindicatos, para ser reconocidos, deben tener ya un carácter nacional y no formar parte de ninguna organización internacional, lo que equivale a excluir automáticamente a todos los sindicatos socialistas; además, propone que un único tipo de sindicato debe ser admitido para cada categoría de trabajadores. La proposición de Rossoni comportaría, en suma, la creación de un privilegio en favor de los sindicatos fascistas que serían los únicos en gozar de las ventajas del reconocimiento jurídico, aunque constituyan una minoría.

Naturalmente, agrega el corresponsal, tal proposición no ha sido aceptada por los órganos liberales y democráticos, que la consideran como una violación del derecho de igualdad de todos los ciudadanos. Pero lo más notable del caso es que la proposición de Rossoni ha encontrado la más decidida oposición dentro de los mismos centros culturales fascistas, que temen que el privilegio a las corporaciones fascistas impida la formación de la unidad sindical, que el fascismo persigue, y que obstaculice, además, la aproximación de las masas populares y el gobierno.

La tentativa de enfasciar al movimiento obrero italiano fracasó lamentablemente. Bien lo demostró la última huelga metalúrgica. Pero a Mussolini le queda el último recurso para someter a la égida del Estado a la clase trabajadora organizada: el reconocimiento jurídico y la parlamentarización de los sindicatos. Si el dux ofrece garantías de igualdad a la C. G. T., veremos a D'Aragona y demás jefes socialistas propiciando el proyecto fascista y complicándose en esa grosera maniobra del capitalismo.

CONFLICTO ARCHIVADO

Por resolución de la mayoría de sus miembros, la cámara de apelaciones en lo criminal resolvió anteayer la cuestión suscitada por el juez Domínguez, con motivo del arresto del diputado Saccone y de su libertad decretada por el ministro del interior. Los camaristas hacen lo de Pilatos: se lavan las manos. No quieren dar una opinión en ese lío jurídico, en esa disputa de fueros, inmunidades y jerarquías, posiblemente porque entienden que la justicia, como la ley de que dimana, carece de realidad si no cuenta con el concurso de la fuerza.

La resolución del tribunal es un tanto ambigua y deja al juez, como vulgarmente se dice, en la estacada. Hela aquí:

"Es un principio consagrado que los tribunales de justicia no resuelven cuestiones abstractas ni dictan resoluciones de carácter general; necesitan que el caso les sea sometido en la forma prescripta por la ley y sea de su jurisdicción y competencia.

"El cumplimiento de las resoluciones judiciales corresponde a los jueces, quienes deben resolver las cuestiones que se susciten, mientras que la jurisdicción de la cámara se limita a los casos de apelación.

"La comunicación del juez de instrucción, doctor Arturo L. Domínguez, haciéndole saber al tribunal que ha ordenado el arresto del diputado nacional señor Saccone y que éste ha sido puesto en libertad por orden del ministro del interior, no está en ninguno de los casos en que legalmente le corresponde intervenir al tribunal, pues no es un caso de superintendencia ni se trata de un recurso interpuesto contra la providencia dictada.

"Por ello y oído el fiscal, archívense estas actuaciones".

Lo que se archiva es el conflicto provocado por el juez Domínguez. La cámara da la razón al señor ministro, aun cuando no fundamenta con antecedentes jurídicos la facultad del ejecutivo de intervenir en cuestiones que son del fuero judicial. Por ello creemos que el asunto quedará encarpetado. Los jueces tienen suficiente flexibilidad para ajustar su conducta a ciertas poderosas razones de *Estado*.

—(o)—

COMUNISMO DE TRAGONES

Los comunistas chilenos están de parabienes. El democrático presidente Alessandri, en pago de antiguos servicios, nombró tres jefecillos del partido bolcheviqui y de la Federación Obrera de Chile, miembros de la Asamblea Constituyente. Quiere decir, pues, que Moscú intervendrá en el arreglo de la maltrecha Constitución chilena y el espíritu de Lenin estará presente en esa farsa de la democracia que tiende a apuntalar el desquiciado régimen burgués de nuestros felicidosos vecinos.

En el interinato del casi dictador General Altamirado, el partido comunista chileno puso de manifiesto sus inclinaciones dictatoriales. El suicida Recabarren, antes de que hiciera crisis la neurastenia que lo llevó a eliminarse, dió pruebas fehacientes de su falta de escrúpulos revolucionarios. Pretextando que el régimen parlamentario no había dado sus frutos, que el gobierno de Alessandri carecía de fuerza para poner en práctica su programa liberal y que la república sólo amparaba a los oligarcas criollos y al capitalismo extranjero, el ex diputado bolcheviqui y líder de la Federación Obrera de Chile, aplaudió sin reservas el gesto de los militares. Después de la dictadura militar — decía el truculento Recabarren —, vendrá la dictadura del proletariado. Pero lo que vino fué otra vez la democracia burguesa y esa ganga de tres constituyentes para las tragaderas del comunismo chileno.

Según un telegrama publicado por "La Vanguardia" y fechado en Santiago el día 16 del corriente, en los círculos obreros de Chile se comenta agriamente el hecho de que en la comisión consultiva para informar sobre la organización y el funcionamiento de la asamblea constituyente figuren tres comunistas, comisión que fué nombrada por el gobierno.

Siempre según el coresponsal del órgano reformista, se destaca en esos comentarios el hecho de que los comunistas chilenos han evidenciado, una vez más, ser "unos acomodaticios", pues no se concibe que hombres que pasan la vida hablando del gobierno soviético contribuyan ahora a afianzar "al régimen burgués".

Los constituyentes perciben un sueldo igual a los de diputados y senadores. Los comunistas constituyentes son: Luis Víctor Cruz, Manuel Hidalgo y Ramón Jerez.

El áspero comentario del corresponsal socialista deja traslucir algo de envidia. El señor Alessandri no tuvo en cuenta a los jefes del socialismo, por la simple razón de que en Chile no ejercen ninguna influencia en el movimiento obrero, y el presidente chileno lo que busca es complicar a los trabajadores en esos negocios democráticos de la asamblea constituyente.

Lo real es que los bolcheviquis chilenos son más papistas que el Papa. Aplaudieron a los militares cuando dieron el cuartelazo confiando en que el dictador Altamirano les tendría en cuenta en la hora del reparto de gangas y prebendas, y ahora se reconcilian con el señor Alessandri, que es el hombre que puede ofrecer canongías a los perros sarnosos que merodean a las puertas del palacio de la Moneda.

—(o)—

POR RADIOTELEFONIA

Marcelino Buján, conocido burócrata del gremio ferroviario, dió una conferencia por radiotelefonía. En nombre de la Confraternidad Ferroviaria, el orador cerró con su discurso "en onda" la campaña electoral para la renovación del directorio de la caja de jubilaciones ferroviarias. ¿Qué dijo a los lectores ese caudillo político, ese pastor del rebaño confraternal ese rechoncho agente del amarillismo?

El discurso es demasiado latoso para que nos atrevamos a leerlo. Tomamos al azar algunos párrafos de la versión publicada por "La Vanguardia", que bien pueden servir de ejemplo para demostrar la factura literaria de la burguesa oración radiotelefónica. Lo que transcribimos a continuación sin duda pertenece al capítulo promesas. El rentado de la Confraternidad Ferroviaria ofrece a los electores todas esas cosas:

"Resultando electos estos ferroviarios (los candidatos confraternales), cuya capacidad tampoco puede ponerse en duda, sostendrán con toda la fuerza de sus convicciones el plan previamente trazado por la Confraternidad Ferroviaria, y que consiste principalmente en asegurar a la Caja de jubilaciones un porvenir brillante. Y esta oposición será tenaz, porque la Confraternidad Ferroviaria no desea que la Caja ferroviaria sea lo que es actualmente la civil, una institución en bancarrota, donde cobran las jubilaciones con más o menos regularidad los beneficiarios con altos sueldos y donde atraviesan verdaderas vía crucis los modestos beneficiarios, los que más necesitan en realidad de la jubilación o de la pensión.

"Promete, asimismo, la Confraternidad Ferroviaria, terminar para siempre con las arbitrariedades y favoritismos reinantes en la Caja de Jubilaciones de ferroviarios. Sus representantes — si son elegidos — inmediatamente se pondrán en campaña para evitar que por segunda vez las viudas pensionadas tengan que dirigirse al P. E. reclamando un poco más de respeto para sus personas y, también, trabajarán para reducir el frondoso presupuesto de gastos de la Caja y anular la ingerencia de todos los individuos que merodean por los alrededores de la Caja y en las oficinas a la pesca de algún ingénuo con derecho a un beneficio para clavarle sin ninguna clase de escrúpulos sus garras. Y, en fin, tratarán por todos los medios a su alcance de lograr la extensión de los beneficios siempre teniendo en cuenta la estabilidad financiera de la institución jubilatoria".

Los tontos, que por desgracia abundan en el gremio ferroviario, aceptarán como un artículo de fe las promesas de Bujan. Pero a ningún obrero sensato harán creer los señores que mangonean la Confraternidad Ferroviaria, que ellos harán en la Caja de jubilaciones otra cosa que lo que hicieron hasta hoy: buscar un acomodo y dar siempre la razón a las empresas y a la frondosa burocracia que vive a expensas de la estupidez de la mayoría de los obreros del riel.

Hacia el sindicalismo de colaboración

ALCANCES DE UNA TEORIA

Nuestra preocupación por las cosas de España, en lo que a su movimiento social se refiere, no se la explicarán ciertamente algunos de nuestros lectores. Es por demás insistente nuestra crítica a la conducta de los hombres que allá orientan las actividades obreras, cuando no falta en nuestro medio a que dedicar atenciones. Pero ha de entenderse que con aquel proletariado nos vinculan relaciones estrechas; y así como sus adversidades nos han conmovido siempre y hemos estado en casi continua agitación para aliviar su suerte, el futuro de sus luchas tiene que interesarnos preferentemente. La corriente espiritual de tanto tiempo establecida entre el nuestro y aquel movimiento, se detendría si las malas prácticas llegaran a imponerse en un ambiente como aquel, donde lo que menos conviene son las medias tintas. La situación de violencia casi permanente, en que debe desarrollarse la actividad defensiva y creadora del proletariado, nos parece que bien reclama los esfuerzos de ésta, en un sentido cada vez más enérgico, para aliviarse del peso de tanta infamia como el que soporta. Y pues que ni hombres ni instituciones tienen allí la posibilidad de agitarse en pro de derechos conculcados, libertades atropelladas y de la propia vida de las personas, dependiente de la buena o mala voluntad del Directorio, que, cohibido por el peso de sus propios crímenes ve un conspirador en cada hombre de blusa y lleva a la horca a inocentes por mera sospecha de rebeldía, corresponde a la prensa revolucionaria del mundo, a la par que combate los horrores de aquella brutal dictadura, señalar los errores de los que orientan el pensamiento proletario. En medio de estas tempestades reaccionarias, son precisamente donde se elaboran las desviaciones del esfuerzo de la multitud. Estemos seguros que si el pestañismo no cuviera a su favor la situación de fuerza actual, que a nadie permite chistar, le sería improbable explayar sus teorías, tendientes a corromper el movimiento obrero peninsular, encajonándolo en el reformismo sindical, con miras al colaboracionismo político. La escasa y mal inspirada prensa sindical está monopolizada por los corifeos del jefe ya tradicional de la Confederación, y en ella no penetra la opinión anarquista. Tampoco podría explayarse mucho esa opinión, limitado como está el derecho de prensa por el Directorio. Puede decirse que se escribe lo que al dictador le agrada y nada más, ya que todas las publicaciones pasan por la censura. Bien se puede comprender la clase de opiniones que tolerará el bárbaro militarote, cerebro de camello y alma dominada por pasiones ancestrales. Sólo se permite decir lo que a la reacción conviene.

Y hemos de convenir, con amargura, que lo que "Solidaridad Proletaria" pregona no tiene por qué ser ingrato a la dictadura, afanosa de castrar las pocas energías que le restan al pueblo español, representadas únicamente por el proletariado. Es una prédica de sumisión la que ese órgano viene desenvolviendo, que terminaría por achatar la voluntad de los trabajadores, si éstos no conservaran una buena reserva de vitalidad para darle expansión un día. Gracias a la misión que por incapacidad o deliberadamente se ha impuesto el areópago de caudillos, encargados del mando supremo de la Confederación, es permitida su prosa inofensiva en órganos de domesticación, verdaderos vehículos de infección política. Porque es harto sabido cmo aun en el antiparlamentarismo puede tener aplicación el método colaboracionista. La Confederación portuguesa, no es parlamentarista y, sin embargo, ha empezado a colaborar con el Estado, en su propia defensa contra los partidos adversarios. De cómo colabora con el gobierno la U. S. A. no es preciso señalarlo. En cuanto conflicto grave ha planteado el proletariado de este país — grave para la estabilidad de las instituciones y los intereses capitalistas — se ha puesto de su lado, traicionando las aspiraciones obreras. Merced a esa conducta ha contado siempre con la buena voluntad del Estado para solucionar sus huelgas. Sin la probabilidad del concurso gubernativo, no se hubiera aventurado a producir ninguna. Ejemplo, la huelga marítima, que si ha fracasado, no fué porque las simpatías ministeriales, traducidas en múltiples gestiones de arreglo, le hayan faltado, sino porque a las

conveniencias políticas del gobierno, los grandes tiburones de la industria naviera opusieran las suyas propias. He ahí todo.

Para corroborar esta tendencia negadora del espíritu revolucionario que debe primar en todo movimiento de masas, vamos a aportar otras apreciaciones de Pestaña, destinadas precisamente a llevar la convicción a los anarquistas de que deben renunciar a toda actividad característica en las organizaciones sindicales. No le importa saber al teorizante del neutralismo, si el sindicato puede o no resolver el problema de la libertad que los anarquistas agitan como su más alto objetivo. Desde el momento que le confiere sólo una función de presente, debería entender cuán estéril resulta para la emancipación social. Limitado a beligerar por la defensa del más alto salario, se estanca en una actividad inútil, pues el esclavo, mejor o peor pagado, esclavo se queda, ya que ha de vivir subordinado a la voluntad ajena y ha de producir siempre el mil, por uno que percibe. La cuestión no reside en la mayor retribución del esfuerzo, sino en la reivindicación de la justicia para todos. Siempre restará mejor retribuído quien no trabaje, así pague al que produce los más altos salarios.

Son razones tan elementalísimas éstas, que las tiene a la vista el menos ilustrado de los proletarios, y que no obstante, parecen escapársele a nuestro sociólogo.

¡Stupete gentes!

El criterio anarquista a este respecto no es de hoy. Ha presidido sus actividades, desde el mismo Bakunin hasta acá. ¿Hemos tenido algún motivo para rectificarlo? Al contrario, el tiempo le ha dado virtud de lógica incontrovertible. De ahí que estos renovadores nos resulten con tendencias de cangrejo, ensayando andar hacia atrás.

Y si no, ahí tenéis la muestra:

"*El sindicato puede, aun abandonando la declaración de principios referida, cumplir una misión* (¿cuál?), *llenar un vacío* (¿cuál, también?), no así el grupo. Si abandona su declaración de principios, sobra; no tiene razón de existir; su inutilidad es manifiesta".

He ahí toda la filosofía de nuestro héroe. Se resume en estas pocas palabras. ¿Queréis compartir actividades en el seno del proletariado organizado? Renunciad a vuestras ideas. ¿Queréis mantener la integridad de vuestros principios? Consagraos a su culto privado, como los fieles de una religión cualquiera. De ese modo no confundiréis los "límites" famosos.

¡Piramidal la lógica del teorizante de las limitaciones! ¡Oh, santa simplicidad!

Pero es que la realidad ha enseñado cosas mejores. Que la destruya el pontífice sindicalista, si puede. Donde esos principios, cuya difusión en el sindicato parece horrorizarlo, fueron renunciados, la ponzoña política ha infectado a los trabajadores, convirtiéndolos en elementos de conservación, no en factores de revolución. Los conglomerados proletarios, han retrocedido más cuanto más el sofisma neutralista se ha impuesto en su seno. La independencia que ciertos teóricos han venido recabando para los grupos en que dominaban, ha tenido por objeto el de libertarse ellos mismos de compromisos sagrados: los que dicta la conciencia, que consisten en mantenerse fieles al ideal, aceptado como norte de sus actividades. Fué el mismo propósito que elaboraran aquí Francisco J. García y Alejandro Sliveti, materializado al fin, y el cual le permitió al primero enriquecerse al frente de la Federación Obrera Marítima, con los emolumentos que, en calidad de funcionario sindical, percibió durante varios años y las coimas obtenidas de los grandes capitalistas, por arreglar conflictos obreros, evitarlos o traicionarlos, y al segundo, salir de su estado misérrimo, determinado por su crónica haraganería, ocupando el cargo de secretario rentado en la Unión Sindical Argentina. Nunca fueron muy desinteresados, que digamos, los amigos de la independencia sindical. Siempre miraron olímpicamente para sus abdómenes, mientras simulaban compadecerse del de los demás, y a redondearlos han tendido todos sus esfuerzos. Esa especie de sindicalismo da para todo, hasta para llegar a ministros los que un día abogaran por la necesidad de acabar con todos los gobiernos.

Pero es bueno no dejar en suspenso esa pretendida tiranía anárquica que insinúan picarescamente los defensores de la neutralidad ideológica en el sindicato. Es uno de sus argumentos capciosos en boga, para convencernos de que transgredimos principios procurando imponerlos. ¿Podría citársenos un caso en que por métodos de coacción hayamos intentado imponer nuestro criterio doctrinario? ¿Con qué medios podríamos hacerlo y qué objeto lograríamos con ellos? La objeción es torpe hasta lo inconcebible. Ni tal tiranía existe, ni tendría posibilidades de imponerse por parte de quienes no tienen a su disposición otras armas que las de la razón.

Ahora, si se entiende por tiranía el que pugnemos por eliminar influencias extrañas al cometido revolucionario que deseamos se impongan las masas, es otro cantar. Tolerar esas influencias significaría aceptar también las consecuencias derivadas de la presente organización social. Se contemporiza con todos los que no piensan como nosotros, o no se contemporiza con nadie. He ahí el dilema. Ya dijimos alguna vez que los burgueses no tienen la culpa de serlo. Sin embargo, si le perdonamos sus delitos no es porque nos falten deseos de castigarlos, sino porque nos faltan otras condiciones que procuraremos lograr, siendo la esencial la de una fuerza propia, lo suficientemente pujante como para arrasar con las instituciones que amparan su existencia. Y a nadie se le puede ocurrir, como no sea un sofista sindical o político, que las ideas vulgares llevadas al sindicato por elementos de toda condición ideológica merezcan mayor respeto que aquellas por las cuales se rige el sistema actual. Contra esas ideas pugnamos dentro y fuera de los organismos de clase. No podemos usar dos pesas y dos medidas; unas para emplear en el grupo y la vida de relación, y otras para usar en el sindicato como obreros. Donde va la persona, va su pensamiento. Cuando se dice que al penetrar en el local obrero hay que dejar las ideas a la puerta, se hace una cruel ironía. Es lo mismo que aconsejarnos que nos despojemos de la cabeza, previa decapitación y entremos al templo como visiones macabras. ¡Vaya una pretensión!

Evidentemente, hace tiempo que ha perdido, sino el órgano más útil del hombre, por lo menos su precioso contenido, el sindicalista Pestaña.

TRAGALDABAS

Anoche debieron haberle dado de comer al socialista Bailño en un opulento Bar de esta metrópoli. Parece que los socialistas no tienen más nada en que pensar. ¡Qué estómagos, señor, qué estómagos! Heliogábalo, que tenía fama de tragón, no podría competir con el más modesto de los comilones socialistas. Estos que comen para vivir, sino que viven para comer, mientras que aquél debía preocuparse de conservar su imperio, con los correspondientes dolores de cabeza. Este imperio burgués, está perfectamente bien guardado por ahora, como para no despertar temores a los socialistas. Y después de todo, cuando se vea amenazado de peligro, que suele ocurrir de vez en cuando, con darle una manita para que no se derrumbe, deber cumplido. Porque lo saben cumplir bien, es que la burguesía les da de comer opíparamente. Es así como se le ha desarrollado el apetito a pobres diablos como el citado Bailño, el que a no haberle tocado la suerte de ser ferroviario y demostrar gran flexibilidad de espinazo al servicio de las empresas, no completa tan rápidamente su carrera política.

La comida de anoche no será, pues la última que ingiera el sujeto ese. Aun le quedará bastante que echar al vientre, si las trabajadores no apresuran el feliz día de la revolución social, que nos liberte de tantos comilones.

—(o)—

LAS PERSPECTIVAS DE LOS TRANVIARIOS MENDOCINOS

La huelga del personal tranviario de la ciudad de Mendoza continúa en el mismo estado del primer día, según las noticias que publican los diarios de la fecha.

Como se sabe, entre otras cláusulas los huelguistas exigen un aumento de salarios. La empresa, arriesgando "fundirse", les ha ofrecido un aumento que es justamente el equivalente al sobresueldo que percibe el personal cuando está franco, pero a condición de suprimirles ese sobresueldo. Es decir, les ha hecho un chiste a los hlelguistas, que, por cierto, no es para reirse.

También, según esas noticias, ha publicado el escalafón con el sueldo que ganan los tranviarios en esta capital y en Rosario, en el cual aparecen los tranviarios de aquella capital ganando 20 centavos más que en las ciudades mencionadas.

Este es otro chiste. Pues en Mendoza el costo de la vida es doble mayor que en Buenos Aires y en Rosario.

Pero la empresa tranviaria cree que ha hecho un ofrecimiento morrocotudo y que ha probado que su personal vive opíparamente. En consecuencia, se ha permitido emplazar a los obreros a que acepten sus proposiciones y vuelvan al trabajo, pues de lo contrario los reemplazará por carneros.

A todo esto las autoridades de la intervención, como no podía ser menos, se disponen a proteger incondicionalmente a la empresa, a pesar de la obstinación en no ceder el insignificante aumento que pretenden los huelguistas. Y he aquí lo que dicen los telegramas respecto a la actitud de las referidas autoridades:

"Patrullas de tres y cuatro agentes del escuadrón de seguridad, recorren la línea tranviaria, y otras fuerzas policiales están destacadas en las fábricas de la empresa para su vigilancia y custodia, previsión adoptada por la jefatura de policía no obstante presentarse pacíficamente el movimiento de huelga.

Entrevistado el jefe de policía, teniente coronel Vera, manifestó que ya ha dispuesto todas las medidas necesarias para asegurar el orden y garantizar la tranquilidad pública.

Si la empresa resuelve reemplazar a sus obreros y hacer circular los coches, la policía facilitará personal armado de máuser para la custodia de cada coche, en previsión de reacciones violentas por parte de los descontentos.

En conocimiento de esta cooperación de la autoridad policial, el gerente de la empresa expresó hoy que si los obreros no deponen su intransigencia, se vería obligado a proceder a su reemplazo".

La experiencia de Italia

Hay un punto, tal vez sea más bien táctico que teórico, que nos separa del viejo Malatesta y de sus excelentes colaboradores literarios, como Fabbri y otros. Se trata de la actitud de los anarquistas con respecto al movimiento obrero. A Malatesta y a Fabbri no los podemos acusar de volubles o de superficiales; hace muchísimos años que defienden los mismos puntos de vista con la energía y el entusiasmo que los caracterizan; son firmes hasta la inflexibilidad en sus ideas, pero posiblemente esa firmeza les incapacite en cierto modo para la comprensión de otros modos de ver.

Cuando nosotros hacemos públicos los motivos de disidencia con la actitud de Malatesta, frente al movimiento obrero, no lo hacemos por un prurito personalista de ir contra la corriente o de singularizarnos, sino en la convicción de que las experiencias del movimiento revolucionario de la Argentina, autorizan a sostener la tesis que nosotros sostenemos.

Y si no estuviéramos tan convencidos de que nuestra actitud es más prolífica en resultados revolucionarios y favorece mucho más la propaganda de nuestras ideas que la actitud de Malatesta, procuraríamos seguir nuestro camino, indiferentes a la ruta que siguen nuestros camaradas de otros países. Pero juzgamos que el divorcio entre el anarquismo y el movimiento obrero de las masas proletarias, a que nos exponen los puntos de vista de Malatesta, es nuestra impotencia absoluta para el porvenir. El viejo combatiente de la anarquía puede sufrir un error de óptica, basado en su situación personal; su nombre es todo un símbolo, equivale a toda una organización nacional e internacional; las masas de todos los matices, republicanas, socialistas, o sindicalistas, lo respetan, lo escuchan y lo aclaman en los momentos de efervescencia en que sacuden la dictadura de sus jefes; esa popularidad puede permitirle llevar nuestras ideas más allá de los límites de nuestro movimiento y nosotros no podemos menos de sentir un verdadero júbilo, cuando constatamos eso. Pero hay muy pocos Malatestas; para la mayoría de los propagandistas es un coto absolutamente prohibido el de los adeptos a cualquier otra tendencia; la experiencia nos dice que es un esfuerzo vano el intento de hacer propaganda de nuestras ideas dentro de organizaciones adversas, y todavía esperamos que Fabbri y los demás anarquistas, miembros de la Confederazione Generale del Lavoro, nos digan qué resultados obtuvieron de su permanencia en esa organización amarilla y reaccionaria. Que nos perdonen el camarada Fabbri y los demás anarquistas de la Confederazione italiana; creemos que su actitud es semejante a la de aquéllos revolucionarios que van al parlamento a hacer en él propaganda revolucionaria, o a la de aquél que quisiera combatir la iglesia entrando en el sacerdocio, o el ejército haciéndose general. No, en el parlamento no se hace más que contribuir a poner el sello legal a los crímenes de la reacción y a la explotación del capitalismo, y en la Confederazione del Lavoro los anarquistas no pueden hacer más que pagar las contribuciones mensuales y asumir el papel de cómplices de la política reaccionaria de los d'Aragona y demás traidores del proletariado.

Sobre el tema anarquismo y movimiento obrero, hay aún mucho qué decir, y nosotros procuraremos paulatinamente ir amontonando razones y argumentos, para demostrar el peligro que la tendencia Malatesta-Fabbri representa para nuestro movimiento; peligro que se verá en todas sus consecuencias, cuando Malatesta — ¡ojalá viva muchos años! — nos abandone.

Apuntamos la realidad de esa disidencia, al leer el número 3 de *Pensiero e volontà*, II), donde *un organizzato nella C. G. del Lavoro*, hace referencia a una nota de LA PROTESTA, y donde Malatesta se manifiesta expresivamente de acuerdo con Fabbri, sobre la unidad de organización y de lucha del proletariado, a fin de que los obreros "hallen en ella un punto de contacto y de acuerdo, y como un correctivo a las divisiones nacidas necesariamente de las diferentes aspiraciones ideológicas y de los métodos en contraste de lucha política." Malatesta promete ampliar sus ideas en un próximo número, lo que esperamos nos dará ocasión a un exámen más detenido de la cuestión.

Lo que queremos hacer resaltar especialmente aquí, es otra cosa: la tendencia internacional hacia el saneamiento de nuestro movimiento. Esa tendencia comenzó en la Argentina con más intensidad que en ninguna otra parte, y claro está, los que asumieron desde el principio esa responsabilidad, fueron las víctimas propiciatorias de la resistencia de los elementos afectados por la obra de depuración. Pero a la Argentina sigue Italia, según puede comprobarse por las siguientes declaraciones hechas por un viejo compañero en una conferencia clandestina de los anarquistas de la Alta Italia, celebrada en enero de este año. He aquí el contenido de las mismas:

"Creo que sea oportuno para nuestro movimiento, libertarse del exceso de elementos dudosos que contiene. La experiencia de muchos años de batalla, de estudio y de observación, ha demostrado que a través de las puertas demasiado abiertas pasan muchos individuos que sería mejor dejar en la calle.

Se confunde el espíritu de violencia con el espíritu anarquista, y esto es malo, porque a consecuencia de esos muchos individuos que no tienen nada de anarquistas en el sentimiento y en el corazón, vienen a nuestro movimiento a dictar críticas y a burlarse. Y mientras por una parte se realizan esfuerzos por acercarnos más y más a las clases trabajadoras, y para hacernos comprender, por la otra, con algunas frases de pésima literatura, los trabajadores se alejan de nosotros. Se hace amoralismo para ocultar el inmoralismo y se adopta la idea anarquista como manto de contrabando, para las propias acciones que no tienen nada de anárquicas.

Yo no soy un moralista: sin embargo los hombres son hechos de carne y de pasiones y no siempre podemos mantenernos en la cuerda rígida del absoluto. Es el ambiente social a veces el que domina; son las ocasiones las que arrastran. Pero yo estimo que el vicio y el vagabundismo son las antecámaras del espionaje. Los que han hecho de delatores en nuestro medio, fueron siempre amoralistas venidos no se sabe de dónde, y que vivían no se sabe cómo. Creo que cuando un individuo se ofrece para trabajar con nosotros en beneficio de la idea común, debe dar cuenta de cómo vive.

Soy, pues, contrario al principio de las puertas demasiado abiertas, y soy también contrario al principio de los acomodos de tendencia. Los grupos comunistas anarquistas adherentes ala Unión Anarchica Italiana, deben ser compuestos por compañeros de buena fé probada y segura, por militantes conscientes, por jóvenes y adultos y también por mujeres no dispuestas a mudar de opinión a la primera crítica antiorganizadora escrita o dicha de buena o de mala fé. Pocos, pero buenos: sea como valor moral, sea como valor de fidelidad a la idea, sea como valor político. Hay momentos en que esa vigilancia sobre nosotros mismos se hace necesaria más que nunca y debe ser rigurosa. Solo por virtud de esa vigilancia pueden evitarse dolores y errores".

Pocas veces hemos leído unos pensamientos tan sencillos y que correspondieran tanto a nuestra manera de ver las cosas. Nosotros hemos dicho: si se tiene el derecho a llamarse anarquista, se tiene el deber de serlo. El anarquismo tiene en su pureza moral, la mayor fuerza de propaganda, y todo lo que tienda a dañar ese aspecto originario fundamental de nuestras ideas, es antianarquista. Y precisamente ahora que se constata universalmente una decadencia moral conmovedora, es necesario que seamos más rígidos y más inflexibles para con nosotros mismos y que no consintamos el contrabando de ninguna excrecencia del mundo de la burguesía y del autoritarismo bajo el manto de nuestras ideas. No importa que ese saneamiento indispensable nos concite odios y enemistades; y si tuviéramos la preocupación de poner a cubierto nuestra persona y toleráramos las desviaciones que nos parecen llevar el anarquismo al descrédito y a la impotencia, seríamos cómplices del mal y de la ruina de un movimiento que nos es demasiado querido para sacrificarlo a la intangibilidad de nuestra personilla.

Alegrémonos de contar ya con la cooperación de excelentes camaradas de Italia, que han visto como nosotros un peligro muy grave en el hecho de dejar las puertas de nuestro movimiento demasiado abiertas para todo el mundo; cerremos, pues, algo esas puertas con la crítica al amoralismo y la oposición sistemática a la prédica stirneriana. Repitámoslo otra vez, el anarquismo no es una idea abstracta, es un sistema de vida; la vida pública y privada de los anarquistas debe ser un ejemplo y un motivo de abstracción y de simpatía por parte de las masas.

Si los camaradas italianos que están de acuerdo con las declaraciones del viejo militante, que hemos transcripto, comienzan realmente en su radio de acción la labor depuradora, no tardaremos en contar internacionalmente con un movimiento semejante; hasta ahora, la obra iniciada en la Argentina no ha tenido un mayor eco internacional porque se ha tratado de atribuir nuestra actitud a una cuestión de rivalidad personal, lo cual es totalmente falso. Pero si los camaradas responsables de Italia se proponen controlar un poco más la moral anarquista, verán bien pronto con qué intensidad nos pondremos de su parte para hacer más eficaz la obra común, y verán también que los individuos que ahora recurren a ellos contra nuestra acción, se convertirán en sus enemigos.

Si es cierto que nos separa de Malatesta y de Fabbri la actitud ante el movimiento obrero, nos une a ellos el interés común de valorizar el movimiento anarquista y de preservarlo de los vicios y las desviaciones amoralistas que representan los más graves peligros para hoy y para mañana.

Diego Abad de SANTILLAN

—(o)—

Las perspectivas de aquellos huelguistas, como se desprende de los informes transcriptos, no son nada halagadoras. La empresa, con la protección incondicional de la policía, echará los coches a la calle. Y vendrán los choques sangrientos como consecuencia del maridaje entre los bandidos capitalistas y los del gobierno.

La verdadera lucha está, pues, por empezar. Veremos quién vence, si la conciencia obrera o la propotencia patronal.

UN FACTOR DE DIVISION

En estos tiempos en que la locura footbalística ha llegado a su apoteosis — si cabe la palabra — ahora que la patada del bruto, a quien se le llama *sportman*, mantiene la atención universal, es la cuestión palpitante, como diría un cronista cursi; ahora, decimos, viene al pelo un comentario que hace un diario madrileño respecto al cretinismo de los patudos.

Dice un despacho fechado en la capital de España:

"El diario "La Libertad" publica un artículo a propósito de la actuación del equipo del Club Boca Juniors, en el que se declara que se debe despojar al "football" de todo carácter local y de competencia y que con cierta cooperación amistosa se lograría mezclar a los jugadores de las distintas regiones.

Agrega el artículo que el "football" ha llegado a ser uno de los más poderosos agentes que ha tenido el separatismo".

Esta última es una verdad como un templo. Los grupos pateadores — usando el lenguaje que corresponde — han empezado a odiarse desde que se han constituído. Entre los de una misma localidad existe una profunda división, un abismo insondable.

Para comprobar esto hasta una simple observación. En los encuentros "amistosos", aunque se realicen entre grupos de una misma localidad, se revientan mutuamente a patadas. Y no es preciso que digamos lo que ocurre en los partidos interesados.

La juventud, que nunca tuvo un estímulo de unión, no puede haber hallado un medio más eficaz para dividirse y fraccionarse hasta lo infinito, y de una manera tan odiosa como estúpida.

Y lo peor es que esa profunda división entre la juventud de una misma localidad — mil veces más odiosa que la chilladura patriótica — no se curará mientras exista ese juego brutal, y éste ha de perdurar mientras los factores que lo alimentan y lo estimulan — el gobierno y el periodismo mercantilista — conserven su existencia, mientras este régimen social inconcebible no sea borrado radicalmente de la faz de la tierra y la energía de la juventud sea encauzada por su verdadero camino.

—(o)—

ASESINO POLICIAL EN DESGRACIA

Todavía recordarán los lectores aquel hecho policial de la plaza Once, en que un mílico de facción, *ofendido* por el tratamiento que le diera un burgués que conducía su auto, disparó su Colt sobre éste, hiriendo por la espalda a la burguesa que iba en el coche, la que falleció a consecuencia de la herida.

El temible can, — a pesar de que en sus declaraciones se defendió como pudo contándole al juez que se le había caído el arma y escapado el tiro que hirió a la víctima — acaba de ser condenado por el juez García Torres.

Y vean lo que son las cosas. En su fallo el referido juez arguye, entre otras consideraciones tendientes a no dejar escapar al milico asesino, que "un agente debe morir en caso imperioso, pero no matar sin causa justa".

Extraño criterio, como fácilmente se comprende, y que no concuerda con la facilidad con que los jueces — y el mismo García Torres — absuelven a los mismos asesinos policiales en casos idénticos, pero cuando las víctimas son obreros o presuntos delincuentes.

Es que esta vez la víctima ha sido una burguesa, cuya desaparición lamenta el juez, cuando dice:

"A una simple contravención de tráfico y a un desacato verbal, responde con el disparo de su revólver, que fué a herir de muerte a una señora joven, en la plenitud de su felicidad, próxima a ser madre y ajena al desarrollo del incidente".

Pero era lógico que el proceso tuviera esta consecuencia. Convenía dar a los agentes del "orden" y la "seguridad" esta lección, haciendo resaltar la diferencia que hay entre una burguesa y un proletario o un supuesto delincuente y advirtiéndoles que deben tener muy en cuenta ese detalle.

Un obrero es, sino una persona "en la plenitud de su felicidad", un hombre útil a la sociedad, mucho más útil que todos los jueces y vigilantes; un hombre que casi siempre mantiene una familia. En consecuencia, tanto o más digno de que sea respetada su vida que una burguesa "próxima a ser madre" — sin que ésto signifique que le queramos negar a alguien el derecho a la vida.

Sin embargo, en los infinitos casos que conocemos en que los milicos han dado muerte a un obrero, ningún juez de los que estupran a la justicia en esta capital ha hecho tales, ni siquiera parecidas, consideraciones. Lo cual, como ya indicamos, es perfectamente lógico, pues en esos casos no se trata de la clase privilegiada, de quien los jueces y vigilantes son y deben ser sumisos y fieles perros.

La consideración de que un agente debe morir en caso imperioso, pero no matar sin causa, deben los asesinos policiales enten-

Los sucesos de Bulgaria

TERRORISMO CONTRA TERRORISMO

Las recientes actividades desarrolladas en la capital de Bulgaria, y principalmente la formidable explosión acaecida en la Catedral durante la ceremonia del entierro del general Shengieff, ponen de actualidad los crímenes y violencias de la dictadura Zancofisia y el intenso terror implantado por el partido militar después de la caída de Stauboulisky. El proletariado búlgaro se defiende del terrorismo gubernamental recurriendo a prácticas terroristas. Y esa lucha a muerte entre el gobierno y los revolucionarios demuestra que no es posible aplastar a un pueblo, mediante el régimen del patíbulo, los procesos sumarios y los pelotones de ejecución.

Para nosotros, por la distancia que nos separa de aquel país balcánico, es difícil un análisis objetivo de los últimos sucesos desarrollados en Sofía. Tenemos algunos antecedentes y referencias sobre el régimen de terror implantado por Zancoff y la camarilla militar que lo sostiene en el gobierno, pero no son suficientes para establecer el carácter político del movimiento que se observa en Bulgaria y cuya existencia acaba de demostrar al gobierno búlgaro con la bomba que casi reduce a escombros la Catedral de Sofía.

Transcribiremos, pues, a título de información, varios telegramas de la prensa burguesa que dan cuenta de los últimos sucesos y demuestran la existencia en Bulgaria de un fuerte movimiento revolucionario. He aquí las más importantes informaciones telegráficas sobre la situación política del convulsionado país balcánico:

Sofía, 17 (Associated).— El número de muertos a consecuencia de la explosión de ayer en la catedral alcanza ahora a 150, pero se teme que la lista aumente, pues hay muchos heridos graves en los hospitales y en las clínicas particulares. El ministro del interior, Sr. Roussef, resultó levemente herido.

"La bomba fué ocultada en el techo, a un lado del edificio, donde se habían reunido los personajes más destacados.

"Entre los muertos que han podido ser identificados figuran el alcalde de Sofía, Sr. Paskalef, el ex ministro de Guerra, general Davidoff, el prefecto de Policía, Sr. Krissoff, el prefecto del departamento a que pertenece Sofía, Sr. Medelechef, y los diputados Colonchieff, Ratchef, Leka y Raski.

"Los funcionarios suponen que el atentado fué preparado por los comunistas agrarios, que tenían el propósito de matar a los principales personajes del Gobierno, aprovechando la circunstancia de estar reunidos durante los servicios fúnebres en memoria del general Gheorgieff.

"Los conspiradores tendrían, por otra parte, el propósito de aprovecharse de la confusión en que quedaría sumido el Reino para instalar el régimen soviético. Se asegura que el plan fué preparado por los emisarios comunistas de la Tercera Internacional, que recientemente descubrió la policía. De acuerdo con dicho plan, la revolución debería estallar el día 15 de este mes.

"La bomba se colocó, sin embargo, en el techo de la catedral, y causó menos víctimas de las que esperaban los conspiradores, pues estalló con casi toda la fuerza hacia abajo.

"Las autoridades aseguran que durante la campaña terrorista actual, que ha culminado con el atentado de ayer en la catedral los comunistas, dentro de un espacio de tiempo relativamente breve, han asesinado a 41 oficiales y agentes de policía, 120 alcaldes, sacerdotes y maestros de escuela, y que anoche personas desconocidas asesinaron al jefe de la penitenciaría, frente al café Pana. La policía redobla sus actividades, y hoy arrestó a muchos sospechosos.

"Se ha proclamado la ley marcial en todo el país, y no se permite a nadie viajar de un punto a otro sin permiso especial de las autoridades. Gracias a estas y otras medidas enérgicas que se han tomado, se ha logrado mantener el orden, no reina el pánico y Sofía está en calma; por las informaciones que se reciben de las provincias se sabe que reina la calma en todas partes, a pesar de que se temen nuevos atentados.

"Hasta ahora, los terroristas se habían limitado a cometer aisladamente algunos asesinatos, pero la situación se agravó ayer con el atentado en la catedral.

IMPORTANCIA DEL COMUNISMO EN BULGARIA.—

Roma, 17 (Associated).—El señor Vladimir Molloff, representante búlgaro ante el Congreso Comercial Interparlamentario, declaró hoy, en una entrevista concedida a un redactor de "L'Epoca", que los atentados perpetrados últimamente en Bulgaria demuestran una desintegración del comunismo. El Sr. Molloff agregó lo siguiente:

"Si los comunistas fueran verdaderamente fuertes en Bulgaria no echarían mano de esos medios desesperados y extremos del terrorismo para conquistar el Poder".

"El señor Molloff agregó que estaba seguro de que el atentado contra el rey Boris III había sido preparado por los comunistas, agregando:

"Es absurdo suponer que dispararon contra el automóvil sin que supieran quiénes lo ocupaban".

EL MINISTRO BULGARO EN BERLIIN ACUSA AL SOVIET.—

Berlín, 17 (Associated).— El ministro búlgaro en esta Capital, Dr. Popoff, acusa categóricamente al gobierno de Moscú de ser el responsable del complot organizado en Sofía para atentar contra la vida del rey Boris III, y de la explosión de la máquina infernal en la Catedral. Asegura que ha llegado a manos del Gobierno búlgaro un documento original del Gobierno del Soviet ruso, que contiene instrucciones especiales dirigidas a los comunistas búlgaros para iniciar una insurrección en Bulgaria.

"El doctor Popoff agregó lo siguiente: "El Ministerio Zancoff tuvo noticias detalladas de la conspiración que se tramaba, y que se fijó para el día 15 de este mes, gracias al documento que cayó en su poder y que lleva la fecha del 12 de marzo. Se tenía el propósito de inaugurar el reino del terror en la Bulgaria Occidental, para extenderla luego a todo el país, y además se habían trazado planes para atentar contra la vida de los principales políticos".

'La prensa de esta Capital está convencida de que la revuelta búlgara constituye el principio de una campaña bolcheviqui bien preparada, para mantener la discordia en los Estados balcánicos".

---

dería así: en los casos de que se trate de la gente privilegiada.

Porque entonces el código castigará con 14 años de presidio, como al milico de este asunto.

—(o)—

LAS HUELGAS EN CHILE

El presidente Alessandri debe estar que revienta de rabia contra ciertos núcleos obreros de Chile. ¿Pues no les ha dado a éstos por hacer huelgas, como un homenaje al regreso del presidente *redentor*?

Ya días pasados hizo explosión la ira de aquel mandatario, que no gusta de tales *homenajes;* se expresó en términos agrios contra los huelguistas de Santiago, como recordará el lector.

" Para eso me han pedido que vuelva a la presidencia?", tronaba el insigne "roto", sin pensar que los obreros honestos no podían haber cometido la barbaridad de pedir su presencia en el país.

Y la huelga de Santiago, a pesar de no ser del agrado del señor Alessandri, siguió su curso y aun continúa sin solución. Todo el personal de las compañías tranviarias y algunos gremios afines sostienen un imponente movimiento en la capital chilena. Esto, como es de suponer, hace tragar amarga saliva al *redentor*, al presidente *obrerista*.

Y para mayor mal de los males ahora se han declarado en huelga los obreros de las salitreras de Antofagasta y otras organizaciones amenazan con hacer lo mismo, como se verá por el despacho que transcribimos a continuación:

"Santiago de Chile, 16. — Informaciones recibidas en esta capital procedentes de Antofagasta expresan que los obreros y empleados de los yacimientos de salitre han paralizado sus tareas por las injusticias que se cometen contra ellos.

La información agrega que si no se les acuerda lo que aquellos solicitan, 27 agrupaciones obreras que forman la Unión Gremial de esa zona se declararán en huelga".

Este nuevo hecho sacará de quicio al presidente chileno, que sin duda había tomado en serio eso de que su regreso al país significaba la pacificación del mismo, la tranquilidad de todos y hasta, lo que siempre fué y será un imposible, la armonía entre el capital y el trabajo.

En vista de tantos fracasos, estamos seguros que Alessandri renunciará...

NUESTRO MUNDO

El mundo actual no es el que se hizo naturalmente y sí el que elaboraron los hombres. Estos lo han ido adobando a sus conveniencias de un modo tal que no tiene ni parecido al mundo emanado del choque de las fuerzas naturales. Si no fuera por la mano del hombre el mundo seguirá siendo una especie de caos en el que los séres, las plantas y las cosas existirían sin plan ni propósito determinado. Habría espesísimos bosques poblados de infinidad de animales, en los que cada uno buscaría vivir cómo mejor pudiera luchando contra lo que dificultara su existencia ora valiéndose de su fuerza, ora del engaño, que es el arma de varios animales inferiores; los mismos árboles y plantas lucharían entre sí para acaparar el terreno necesario a su desarrollo; en ciertos lugares, en las tierras bajas, se estancarían las aguas de las lluvias formando pantanos, mientras en otros, en las tierras altas, las aguas escurrirían hacia los valles dejando los terrenos secos, en los que sería difícil la vegetación; la frondosidad dominaría en unas partes y la aridez en otras. La tierra sería un grande erial. en el mar mismo, que es lo que de más natural existe en el mundo, la vida sería muy distinta de lo que es. Los peces, aún devorándose ellos mismos, lo llenarían de tal forma que convertirían en el mayor receptáculo animal. El mundo hecho por la naturaleza era para todos; el mundo de hoy está arreglado para los hombres.

Ellos talaron árboles, desbrozaron malezas, araron la tierra, la cultivaron; diezmaron los animales que les molestaban, domesticaron a los que les servían, se libraron de los feroces. Secaron los pantanos que les estorbaban e hicieron otros donde les convenía para, mediante canales, convertir en terrenos de regadío, en huertas, extensiones de terrenos faltos de la nutritiva agua para la vegetación. Primero hicieron senderos, después caminos, más tarde carreteras y, por último las vías férreas; perforaron las montañas para atravesarlas sin remontarlas y para entroducirse en las entrañas de la tierra para extraer de ella los minerales que les eran necesarios, de los que sacaron energías estupendas, unas por su fuerza expansiva, cómo el carbón, otras por su resistencia formidable, cómo el acero, alguna por su cualidad maleable, cómo el plomo. Cambiaron el curso de los ríos, ganaron terrenos en ellos y en el mar, unieron los océanos. Con substancias plásticas, cómo la arcilla, la cal, el yeso, el cemento, y las duras cómo la madera, la piedra, el mármol, han construido covachas, casas, palacios, reuniendo así, al fin, a los hombres en aldeas, pueblos y ciudades. Y poco a poco, han hecho que en el mundo no quede más que lo que ellos entienden, lesconviene y necesitan. Ante energías naturales formidables, a las que no pueden todavía oponerse por completo, cómo el viento, los terremotos, los temporales y tempestades, se han ingeniado con instrumentos y artefactos para burlarlos y aún a veces para aprovechar de sus furias. En este mundo quedan ya muy pocos cachos de tierra en estado natural.

Vivimos en medio del artificio por nosotros mismos creados. Cuanto nos rodea es artificial. Lo es el pan; lo son, hasta cierto punto, muchas frutas, que no se producirían o serían muy distintas si el hombre no las cultivara; lo es la misma agua que bebemos y que llamamos potable; lo son las viandas con las cuales nos nutrimos; las vestimentas que usamos. Nosotros mismos no sómos más un producto exclusivo de la naturaleza. Nuestra epidermis no es más la piel natural del animal hombre, ni tampoco nuestros nervios, nuestros músculos, nuestro estómago. Nuestros cinco sentidos no son como eran, o se han abotargado, algo cómo el del olfato o del oído, o se han agudizado, como el del tacto y el paladar. Nuestra fisonomía también ha cambiado. Atemperarnos a las leyes de la naturaleza equivaldría a retrogradar.

No es cierto que la naturaleza sea sabia, que la lado del veneno ponga la triaca, ni que se haya preocupado de dar a cada uno lo que le hace falta. Por el contrario, cada uno, cosa, planta o animal, ha tenido que buscar cómo contrarrestar su inclemencia (inclemencia que deja de ser tal al momento que no es intencionada), y viven, se desarrollan y reproducen sólo los que lo logran. La naturaleza no nos ha dado ojos para ver, ni oídos para oír, ni manos para manipular, ni pies para caminar, ni cerebro para pensar, etc., etc.; sino que vemos porqué tenemos ojos, oímos porqué tenemos oídos, laboramos porque tenemos manos, caminamos porqué tenemos pies y pensamos porqué tenemos cerebro. La naturaleza da ciegos, sordos, mudos, cojos e imbéciles. Pero todavía, hay quienes tienen ojos y se puede decir que no ven, oídos que no oyen, y piernas y manos incapaces de usarlas para sí mismos, y sobre todo, cerebro incapaz de discernir lo que les conviene o les perjudica. Y si no llegan a desaparecer, no serán nunca lo que podrían ser. La evolución, al menos entre los hombres, no será obra de la naturaleza, y sí de los conocimientos por ellos adquiridos. Nuestra labor está, no en seguir las llamadas leyes naturales; sino en estudiar las que nos favorecen para seguirlas y rechazar, anular siempre que nos sea posible, las que nos disgustan o dañan.

P. E.

—(o)—

UNION CHAUFFEURS

Asamblea general del gremio, para socios y no socios.

Compañeros: Estamos en presencio de una realidad que es verdaderamente lamentable y deprimiente para el gremio de chauffeurs.

Nuestro gremio que en otrora pareció representar un fuerte inexpugnable dentro del concierto de las organizaciones obreras, atraviesa hoy por un período tal de decaimiento e indiferencia que no puede ni debe pasar desapercibido para todo aquel que ame de verdad la causa de los explotados.

Esta indiferencia que representa un peligro amenazante para la estabilidad de nuestras conquistas y que traba el desarrollo de nuestra acción de resistencia a los poderes de opresión, no podría dejar de interesar a los hombres que componen la Unión Chauffeurs, y es así como nuestro organismo, previo un estudio sereno y atento de este problema, ha llegado a las siguientes conclusiones: El estado deplorable en que se encuentra nuestro gremio se debe más que a otra cosa a la labor confusionista que vienen desarrollando dentro del mismo cier tos elementos interesados en mantener por ese medio su predominio dentro de la orga nización de Chauffeurs. El sindicato llama do de Afines al Automóvil es quien se encarga por medio de publicaciones y por su acción diaria en los conflictos que el gremio plantea, de llevar a cabo esa labor confusionista que hemos mencionado.

El fenómeno que determina el confusionismo dentro del gremio es para nosotros explicable. Las publicaciones calumniosas que parten del sector de Afines, son leídas, naturalmente, por los trabajadores, de la misma manera que son leídos los descargos que hace la Unión Chauffeurs y las imputaciones que a su vez hace al sector calumniador. Aquel que esté empapado de nuestras cosas, es natural que al leer unas y otras publicaciones, se forma un juicio preciso de los asuntos y no le cuesta trabajo eludir el confusionismo para ponerse del lado de la razón, pero esto no ocurre, desgraciadamente, con la gran mayoría de los trabajadores que, después de leer las publicaciones y oír a los defensores de uno y otro sector, se queda sin saber a quien dar la razón y en medio de tal confusionismo que a lo único que atina es a dudar de todos y volverse un indiferente a la organización.

Pues bien; la Unión Chauffeurs no puede permitir que perdure esta situación en el gremio y al efecto ha resuelto ofrecer la oportunidad a todos los chauffeurs y trabajadores en general para que puedan formarse un juicio acabado de estas cuestiones. Al mismo tiempo daremos la oportunidad al sector que se encarga de sembrar la confusión, y que se cobija en el Sindicato de Afines para que contribuya a dignificar el gremio demostrando la bondad de sus procederes y la maldad de los que componen la Unión Chauffeurs.

Esto no puede hacerse sino en una asamblea general a la que concuran los elementos de Afines, y en la que el gremio en general pueda analizar los cargos y descargos que mutuamente se hagan ambos sectores.

Con tal propósito la Unión Chauffeurs convoca al gremio en general, socios y no socios, para que concurra a la asamblea a realizarse el 23 del corriente, a las 21.30 horas, en el salón Worcacts, Rincón 1141, a los efectos de tratar la siguiente orden del día:

1.—Fundamentos de la división del gremio.

2.—Conflictos patrocinados por el Sindicato de de Afines y actitud de la Unión Chauffeurs en los mismos.

3.—Conflictos declarados por la Unión Chauffeurs y actitud asumida en ellos por el sindicato de Afines.

4.—Cuestiones generales.

A esta asamblea han sido invitados especialmente delegados de Chauffeurs del interior y podrán hacerse representar todas las organizaciones que así lo deseen. Igualmente la Unión Chauffeurs ha invitado y emplazado a que concurran los componentes del Sindicato de Afines al Automóvil, para que levanten los cargos que se les haga y formulen los que tienen contra la Unión Chauffeurs.

LA COMISION

—(o)—

ERROR DE PUNTERIA

El asunto es el siguiente. Días pasados, en un periódico de ésta, titulado "La Capital", apareción el siguiente suelto:

"Correo. — U. S. A. — La Federación Obrera Local, adherida a la Unión Sindical Argentina, nos ha enviado una circular aconsejando a la clase trabajadora resistir la ley de Jubilaciones de reciente sanción. Aunque estamos de acuerdo con muchos de los conceptos que se vierten n la crítica a la Ley de Jubilaciones, no publicamos la nota para evitar que nuestro diario sirva de vehículo a las ideas catastróficas de los anarquistas de pico con que se matiza la circular de referencia, porque no estamos de acuerdo con esas ideas que conceptuamos tan perniciosas y fatales para la clase trabajadora, como el catolicismo".

Que se dirijan a la Usita local, en buena hora. Pero no así a la Federación, que nada tiene que ver con la U. S.A., por cuanto la repudia.

Por otra parte, la Federación se guardará muy bien de mandar nada a ese diario, pues demasiado sabe lo buenas fichas que son los sujetos que lo **redactan: de farsantes y sinvergüenzas** ya han dado pruebas suficientes en varias ocasiones.

Pero los "usitos" de acá no se dieron por vencidos con esa salida y quisieron someter a "La Capital" a una nueva prueba.

En cuanto a lo de anarquistas de pico, habéis acertado, señores escribas. Los "usos" ya lo son ni de pico. Y a que son catastróficas nuestras ideas, es lo que vosotros quisiéraís poder demostrar; pero sois incapaces y lo que sentís es que se hacen carne en los trabajadores paulatinamente y se acerca el día de la *catástrofe* que barrerá con todo lo malo que hay sobre la tierra.

A. VALLE.

Mar del Plata.

Nota. —Un redactor de este periódico fué expulsado de un local en 1920, por sus publicaciones falsas referentes a una huelga.

—(o)—

AL GREMIO DE CHAUFFEURS

Compañeros Chauffeurs: Próximo está el día histórico del 1o. de Mayo de 1925, en el que todos los hombres conscientes y que cotidianamente dirigen sus fuerzas físicas y morales hacia la producción de todos los medios indispensables a nuestra existencia, paralizarán sus actividades, no para salir a la calle en tren de jarana y procesión carnavalesca, impulsados y orientados por las buenas bandas de música y los jefes inescrupulosos, a estilo camaleón; no; salen a la calle movidos por sentimientos de solidaridad y fraternidad universal, a poner de relieve ante la opinión del pueblo trabajador que sufre y siente en carne propia el fuerte peso de la explotación, el monstruoso crímen que la burguesía norteamericana cometió en las personas de nuestros hermanos Sacco, Shwarb, Neebe, Fielden, Parsons, Engel, Lingg y Fischer; cinco de ellos condenados a la horca y tres a cadena perpetua. Estos hechos tuvieron su realización en el año 1887, en la ciudad de Chicago, y solo por el delito de profesar ideas anarquistas.

Como podéis ver, trabajadores del volante, el crimen llevado a efecto por una minoría de parásitos burgueses en las personas de nuestros compañeros de ideas, no pudo ser más monstruoso, pero los ladrones de nuestro trabajo sabían perfectísimamente que no matándolos y sí dejándoles propagar sus ideales de redención humana, corrían peligro de perder sus posesiones de holgorio y parasitismo.

La Federación Obrera Local Bonaerense, no pudiendo tolerar que al 1o. de Mayo se le tergiverse su significado histórico, propiciará para ese día un gran mitin público en una de las plazas de esta capital, a fin de que a él concurran todos los trabajadores a escuchar el verbo anarquista de condenación contra todos los Estados constituídos, por ser ellos los que fomentan todos los crímenes, de cualquier carácter que sean.

Los compañeros chauffeurs desde ya deben constituirse en fervorosos propagandistas de ese gran acto público, para que los obreros de este gremio no vayan a ser engañados, llevándolos disciplinadamente por las calles de Buenos Aires, al igual que un rebaño de corderos.

¡Todos como un solo hombre al mitin de la Federación Obrera Local Bonaerense, el 1o. de Mayo!

HERMIDA.

—(o)—

DE TUCUMAN

SACANDO DE DUDAS

Como es de todos los compañeros conocido, en esta localidad aparece de vez en cuando una hoja con el nombre de "¡Adelante!" editada por cierta agrupación "Brazo y Cerebro" (antorchista), que no hace otra cosa que desempeñar su papel como agente de confusión y de duda entre el proletariado. Desde luego, los compañeros anarquistas, que conocen perfectamente estas cuestiones, antes de afirmar tal o cual cosa, antes de dudar de la sinceridad de algún compañero — porque a los "brazo-cerebristas" se les antoja publicar en su vocero artículos y firmarlos con el nombre o iniciales que vengan a coincidir con el mismo nombre de tal o cual compañero, antes de estar con que "*si será "no ha de ser", "es muy capaz de serlo*", en una palabra, en vez de hacer alarma se debe aclarar en otra forma cuando en verdad se desconfía de algún compañero.

Me refiero a la duda y desconfianza que de mí se han hecho cargo los compañeros de la F. O. L. T., a raíz de un artículo aparecido en el periódico ya citado, "¡Adelante!" número 13, de fecha 1o. de abril de 1925, titulado "*Escucha, trabajador*", y que está firmado R. R. Ruiz.

Como mi nombre está compuesto también de tres R., (Rafael Rufino Ruiz), se ha creído que yo soy el fulano ese. Que conste, pues, que el R. R. Ruiz de "*Escucha, trabajador*", no es Rafael Rufino Ruiz. Además le pido al escritor ese, que cuando quiera escarabajear cuartillas las firme con su nombre completo, a fin de evitar confusiones.

Rafael Rufino RUIZ.

Tucumán, abril 15 de 1925.

—(o)—

EL CUMPLIMIENTO DEL DEBER

Nosotros no entendemos esa palabra, a pesar que la oímos repetir a nuestro redor con demasiada frecuencia, con irritante frecuencia.

Los vigilantes cumplen su deber aporreando y baleando a los indefensos obreros que les resultan "sospechosos", y caen acribillados a balazos cuando dan con alguien que ame más su propia vida que la de un polizonte, también en cumplimiento del deber.

A los militares les ocurre otro tanto. Los conscriptos adquieren la tuberculosis en el cuartel, después de haber recibido unas cuantas palizas y un sinnúmero de plantones. Entonces sus "superiores" justifican el caso diciendo que adquirió la terrible enfermedad en cumplimiento del deber.

Pero ésto no es nada si se tiene en cuenta que hay muchísimos proletarios que reciben insultos, puqetazos y hasta agresiones contundentes en cumplimiento de su deber. Nos referimos a los empleados uniformados de ciertas empresas particulares.

Pero ¿qué diablo es ese dichoso deber que no alcanzamos a entenderlo?

En muchos casos, es un sueldo de hambre y una ropilla infamante con que cubren su pobre físico los cumplidores del deber. Eso es cuanto alcanzamos a comprender en este asunto. Bien poca cosa, por cierto. Pero quizás no tenga más "virtud" que esa la frasecita que comentamos.

Hacemos estas consideraciones al leer un telegrama, fechado en Roma, y que tiene como epígrafe: "Legionario fascista víctima del deber".

Veamos en qué forma cumplía con su deber este mal sujeto adicto de Mussolini y lo que consiguió por ser cumplidor:

"Anuncian de Caserta que en el río Volturno se encontró el cadáver del legionario fascista De Carlo, fué muerto por unos ladrones, a quienes había sorprendido mientras sacaban mercaderías de uno de los vagones".

Es así que en Italia, como aquí, caer acribillados a balazos por quienes aprecian más su vida que la de un polizonte impertinente, significa ser víctima del deber.

¡Halhaya con el deber! Preferimos el derecho...

OBRAS DE EMILIO ZOLA

En venta en esta Administración

La Debacle (2 tomos)	$ 2.—
La Obra (2 t.)	" 2.—
París (2 t.)	" 2.—
Roma (2 t.)	" 2.—
Germinal	" 1.60
La Tierra	" 1.60
Fecundidad (2 tomos)	" 2.—
Verdad (2 t.)	" 2.—
La Taberna (2 t.)	" 2.—
¡Yo Acuso!	" 0.30

Movimiento obrero

EN LA "FORD"

Tenía resuelto casi no ocuparme más de lo que acontece en esta casa; pero si todos callan y yo también, adiós mi plata. Entre los elementos "revolucionarios" que tenemos aquí, se destacan a la retaguardia los chauffeurs. Quienes los oyera, pensaría que son los baluartes de la casa. Pero ¡ay de mí! Son todo lo contrario. Son como los corderos de Panurdo. Revolucionarios cuando están fuera de la casa y cuando las necesidades económicas reinan soberanas en sus hogares, pero fuera de este radio accidental de la vida, para ellos todo es relativo...

Estos revolucionarios de otrora, han tenido la suerte de entrar en esta casa, y como que perciben un salario de $ 9.40, han hecho una buena cosecha con cuatro o cinco años de labor continua, es claro, ahora la mayoría se han hecho su casita y aunque en aquel entónces la propiedad para éstos era un robo, hoy ya no lo es porque, como todo es relativo, al cambiarse la posición cambia la idea y entonces el individuo enfiende virtuosas las cosas y se hace partidario de que la propiedad es privada.... Así nomás es la cosa. Somos lo que las circunstancias nos impone, sino para todos por lo menos para la mayoría de los hombres; en la vida y práctica de las cosas y de los hechos esto acontece, y es claro, son individuos ingénuos y que jamás han tenido una idea redentora ni de humanidad y que sólo creen que al mejorar su pobre estado económico, ya basta y sobra para llamarse a sosiego por el resto de su vida. Aquí en la "Ford", hay por desgracia muchos de estos pobres hombres que se creen idealistas, pero en la práctica no se mueven para nada aunque el mundo caiga sobre ellos y los aplaste. Las injusticias que se cometen en la casa a cada instante, no las creen suficiente para tomar alguna medida que las atenúe siquiera; nada en ello piensan; aguantan todas las bajezas como si tal cosa, pero oirlos hablar fuera del taller cualquiera que no los conoce y piensa que son hombres de temple y de acción y hasta peligrosos; ¡pero cómo engañan las apariencias!...

Corren rumores, de que el día 20, día de pago, se formará una comisión con un obrero de cada sección de la casa, para pedir la suspensión del descuento pro jubilación y la devolución de lo ya descontado. Pero mucho temo que esto no se lleve a cabo, en cuanto he visto que los más "revolucionarios" que hay en la casa no dicen nada y este silencio es para mí un mal augurio. En fin, pocos días faltan para ver coronadas mis dudas. Las crónicas aparecidas en LA PROTESTA han tenido cierta resonancia en la casa. Parece que hasta los jefes se han enterado. Yo no quepo en mi pellejo... de alegría. Si así fuera, puede que tengan la virtud de poner en vereda los desmanes de jefes y capataces, que envalentonados del silencio del personal de la casa, hasta la fecha han abusado autrance. Hasta pronto.

A. SUAREZ.

Buenos Aires, Abril de 1925.

HUELGAS

U. EXPENDEDORES DE NAFTA

Al proletariado regional

La solidaridad será la que unirá fuertemente la acción emancipadora que significa al proletariado en sus constantes luchas contra los perversos propósitos del Estado y el capitalismo, que intentan avasallar a la clase trabajadora y destruir sus grandes postulados de libertad y justicia.

Trabajadores: Intensifiad el boicot a la nafta y demás productos de la firma G. Padilla Ltda. y surtidores azules y blancos de la Cía. Nacional de Nafta fiscal de Comodoro Rivadavia.

Tened presente que la nafta marca Energi.

F. O. R. URUGUAYA

Boicot a la West India Oil Co

La F. O. R. U., haciéndose solidaria con la resolución tomada en una de las asambleas últimamente realizadas por el S. U. del Automóvil, participa a todas las organizaciones obreras que la compañía petrolera West India Oil Co. está boicoteada y que, por tal motivo, recomienda a todos los trabajadores no consuman los productos "Wico" y "Caloria".

Trabajadores: Guerra a muerte a los pulpos de Wall Street.

EL C. FEDERAL

(o)

"LA PROTESTA". DE PRIMERO DE MAYO

Como es de práctica, LA PROTESTA publicará un número extraordinario el 1° de Mayo, rememorando la fecha trágica de los trabajadores. Desde ya pueden los compañeros hacer los pedidos a fin de regularizar el tiraje y evitar que a última hora falten ejemplares para satisfacer a todos los que los soliciten. Los agentes y paqueteros que deseen cantidades deben anticiparse a fijarlas, pues de lo contrario la Administración no se compromete a tenerlos en cuenta para el tiraje.

na ha sido boicoteada por la Unión Chauffeurs de Rosario, de acuerdo al conflicto moral que esta compañía sostiene con nuestra organización, sin que eso sea causa para que los camaradas chauffeurs de Buenos Aires se abstengan de consumir esa nafta que, por razones de táctica hemos dejado para otra ocasión el encarar directamente el conflicto.

Por lo tanto, para evitar toda confusión, es conveniente que carguen en los garages antes de iniciar las tareas diarias.

E LCOMITE DE HUELGA

OBREROS PANADEROS

(Lomas y Talleres)

Por haber sido despedido un confitero y reemplazado con un obrero no federado, abandonaron el trabajo los confiteros y medioluneros de la panadería "Nueva Parisién", que posee en Lomas de Zamora el conocido explotador Alberto Allande. Los panaderos, en solidaridad con el compañero despedido, resolvieron poner en conflicto esta casa, exigiendo su reposición.

Los obreros confiteros, medioluneros y panaderos de toda la república, deben tener en cuenta este conflicto, a los fines de la solidaridad.

EL SECRETARIO

S. OBREROS CHAUFFEURS (Avellaneda)

Omnibus y garages en conflicto.

Líneas Lanús, (Municipal blanco) No. 67, 61, 103, 118.

Línea Sarandí: Municipal blanco, 16 — 17 — 11 — 13 — 42 — 5 — 46 — 117 — 125.

Línea La Mosca, número 22.

Garages en conflicto.

Fuermaun y Espósito, Belgrano 771.
Domingues Nogueira, Pavón 1013.
Revoredo, Rivadavia y Río IV.
La Argentina, Mitre 227.

SURTIDORES

Pavón, frente a plaza Lanús. — Mitre e Italia — Mitre y M. Ocanto (los 2 últimos de Fuermann y Espósito).

Recomendamos muy especialmente al gremio el boicot a los autos Oberland y Willys Knight, cuyos representantes, la casa Hardcastle, está en conflicto con los compañeros de la Unión Chauffeurs de la capital.

LA COMISION

UNION CHAUFFEURS

Sigue con la misma firmeza de parte de los compañeros huelguistas, el movimiento que sostienen con los burgueses de la compañía Buenos Aires, con recorrido Flores - Constitución. En esta empresa trabajo un tipo que para engañar mejor a los camaradas se hacía pasar por un hombre consciente, pues se decía perseguido de los fascistas italianos. Este sujeto se hace llamar Leonardo Franco. Ojo con él. (Es chauffeur).

Camaradas: Esta organización sigue el conflicto con los siguientes burgueses:

Omnibus La Paternal, con garage sito en Monte Dinero 567; Omnibus del Plata, recorrido de Chacarita-Once, conjuntamente con el garage Gllemes 4739.

Recomendamos al auto 7107, guarda en el garage San Luís y Boulogne Sur Mer. Chauffeurs: no carguéis en los surtidores de G. Padilla ni en los Azul y Blanco, nafta fiscal de C. Rivadavia (Antes D. Regules). Ilys-Knigth.

LA COMISION

CONVOCATORIAS

A. A. CULTURAL 'RESURRECCION'

Convoca a los componentes de esta agrupación a la reunión que tendrá lugar el domingo 19, a las 18 horas, en el lugar de costumbre. Se recomienda a los compañeros puntual asistencia, por tener asuntos de importancia que tratar.

EL SECRETARIO

F. O. LOCAL BONAERENSE

Se invita a los compañeros Mouriás, Meiter, Huerta, Cerviño, Ponte y Pintos, a la reunión que el consejo efectuará el viernes 24, a las 21 horas, en su secretaría.

EL CONSEJO LOCAL

UNION LIBERTARIA HELENICA SUDAMERICANA

Se invita a los compañeros y simpatizantes de idioma helénico y de otras nacionalidades, a la reunión que se efectuará el domingo 19, a las 9 horas, en nuestro local Piedras 1514, para tratar la siguiente orden del día:

Cuestiones internacionales — ¿Qué actitud asumiremos contra la reacción que se está desencadenando en Grecia? — Necesidad de una campaña en pro de los presos por cuestiones sociales — Estado de la iniciativa de sacar un periódico de idioma helénico, y modo de convertir en realidad la iniciativa — Asuntos varos de importancia.

EL SECRETARIO

OBREROS ESCOBEROS

Invitan a asamblea para el domingo 19, a las 8.30, en el local Estados Unidos 3545.

En esta asamblea tratarán la siguiente orden del día:

Acta — Balance — Conferencia por un compañero, y Asuntos varios.

Esperando ver reunido el gremio en general, os saluda.

LA COMISION

Talleres Gráficos
LA PROTESTA

Se hace toda clase de trabajos de imprenta y de encuadernación

LIBROS — FOLLETOS — REVISTAS
PERIODICOS — CARTELES —
PROGRAMAS — RECIBOS — ESTAMPILLAS
DE COTIZACIONES — CARNETS —
ESTATUTOS — SELLOS DE GOMA
— CLICHES — ESTEREOTIPIAS —
FOTOGRABADOS — PAPEL CARTA
— SOBRES, ETC, ETC.

COMITE PRO PRESOS (Avellaneda)

A las instituciones adheridas.

Recordamos a todas las instituciones no se olviden de mandar sus delegados el martes 22, a la reunión del Comité. Creemos que es innecesario hacer resaltar aquí lo imprescindible de dicha reunión.

En la circular remitida a las instituciones, hacíamos presente esa necesidad.

LA COMISION.

PINTORES UNIDOS

Se invita al gremio de pintores a la asamblea que tendrá lugar el domingo 19, a las 9 horas, en el local B. Mitre 3270.

Orden del día a tratar:

Lectura del acta anterior; Balance; Asuntos rifa: 1o. de Mayo; Correspondencia; Asuntos varios.

La importancia de la orden del día requiere que ningún pintor consciente falte a ella.

LA COMISION

CIGARREROS Y C. DE HOJA

El domingo 19, a las 9 horas, se reune la comisión del gremio, en el local Estados Unidos 3545, e invita a los delegados y compañeros que aun no hayan retirado sus carnets lo hagan en esta reunión, para asegurar la buena marcha de esta sociedad.

EL SECRETARIO

NOTAS VARIAS

FEDERACION LOCAL JUJEÑA

Comunicamos a las instituciones que mantienen relaciones con esta local que en lo sucesivo dirijan la correspondencia a nombre de Benito Alvarez. Valores y giros a Alfredo del Prado, Ramírez de Velasco 121.— Jujuy.

EL CONSEJO LOCAL

"RENOVACION"

Comunicamos a los suscriptores y paqueteros de "Renovación" que el número correspondiente a la segunda quincena de abril no saldrá ,por salir extraordinario el 1o. de Mayo.

Desde ya los paqueteros que quieran recibir más ejemplares de los acostumbrados, pueden hacer sus pedidos lo más pronto posible.

EL SECRETARIO

ATENEO A. P. DE LOS PATRICIOS

Balance de la función realizada el sábado 11 de abril, en E. Unidos 3545.

Por 206 entradas vendidas . . .	$	103.—
Donaciones varias	"	3.85
Total entradas	$	106.85
Salidas	"	11.60
Beneficio líquido	$	95.25

NOTA. — Del total de este beneficio, dona este Ateneo $ 20.— para el Comité pro Presos y Deportados y $ 5.— para el periódico "Renovación", de Avellaneda, cantidades estas que pueden pasar a retirar dichas entidades, los miércoles, de 20 horas en adelante, en nuestra secretaría, Almafuerte 604.

EL TESORERO

ATENEO O. CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

Balance de la matinée pro escenario, en el local B. Mitre 3270, realizado el 12 de abril.

Entradas voluntarias	$	35.—
SALIDAS		
Peluquero	$	5.—
Gastos varios	"	2.—
Total salidas	$	7.—
Beneficio	$	28.—

Remate de un mate y bombilla a beneficio de la caja social de este Ateneo $ 14.60

Total beneficio $ 42.60.

David Torres, Tesorero.

AVISOS

Los camaradas que sostienen correspondencia conmigo, espero que en lo sucesivo me manden las cartas a mi nombre a B. Mitre 3270.

Miguel GONZALEZ

Comunico a los sindicatos y compañeros que conmigo mantienen correspondencia, la dirijan a la calle Chicago 667 (Mataderos).

Raúl FRANDERWAY

A. A. "ARTE Y NATURA"

Comunicamos a la colectividad que el 10 de mayo, a las 15 horas, se llevará a cabo una matinée y conferencia a total beneficio del C. P. Presos y Deportados.

En consecuencia, pedimos se tenga en cuenta esta fecha, a fin de no malograr los propósitos que nos guían.

EL SECRETARIO

S. OFICIOS VARIOS (Tafí Viejo)

Se comunica a los compañeros y entidades afines que estén de acuerdo con la propaganda que desarrolla la F. O. R. A. y LA PROTESTA, que se ha constituído un sindicato de resistencia de oficios varios, con el fin de propagar nuestros sanos ideales anarquistas entre el pueblo productor, tan embaucado por los políticos y demás parásitos que viven a expensas del esfuerzo ajeno, favorecido por la ignorancia de los trabajadores.

Surgimos para engrosar el baluarte revolucionario y anarquista.

Esperamos material de propaganda. Correspondencia al secretario, Berardo Alborноz. — Tafí Viejo.

F. O. LOCAL BONAERENSE

Pide a los compañeros que quieran colaborar para el periódico que saquemos el 1o. de Mayo, manden sus trabajos a la brevedad posible, y lo mismo encarecemos a las camaradas a quienes directamente se les pidió.

Los sindicatos y agrupaciones que quieran fijar carteles para el 1o. de Mayo, sírvanse comunicar a esta Federación la cantidad, para regularizar el tiraje.

Esperamos las contestaciones hasta el 20 del corriente.

EL CONSEJO LOCAL

A. A. "LUZ EN LA OBSCURIDAD" (Bahía Blanca)

Comunicamos a todos los compañeros y sociedades de pueblos circunvecinos que puedan o quieran cooperar en todo lo que les sea posible a los actos públicos que en esta localidad realizarán los gremios adheridos a la F. O. R. A., el 1o. de Mayo, que lo hagan a la brevedad.

Todos aquellos que simpaticen con la F. O. R. A. y LA PROTESTA, ya saben el lugar que deben ocupar.

Trabajadores: la fecha trágica del 1o. de Mayo de 1886 no debe caer en el vacío. Hombres conscientes: lancémonos a la calle, protestando contra los que han llevado a la horca a cinco hombres que defendían la causa común de todos los oprimidos de la tierra.

El Comité pro 1o. de Mayo.

A. A. PARQUE DE LOS PATRICIOS

Un lugar más de expansión para el espíritu; un elemento más de cultura para el entendimiento de los esclavos; una escuela más donde cultivar y fortalecer la inteligencia de los trabajadores, es el Ateneo Parque Patricios, recién constituído por un pequeño número de compañeros voluntariosos y activos.

Los trabajadores conscientes, los anarquistas, tienen el deber de dar a esta nueva escuela del proletariado su aliento, su espíritu y su fuerza. Tienen el deber de cultivarla.

Esperamos, pues, que el nuevo Ateneo Anarquista ha de ser más adelante uno de los puntos donde se den cita continuamente los compañeros, para desarrollar aquellas conversaciones que suelen elaborar la verdadera belleza del alma y las que simultáneamente construyen el verdadero espíritu fuerte.

Os esperamos en Almafuerte 604.

EL BIBLIOTECARIO

UNION CHAUFFEURS

Compañeros chauffeurs: La C. A. os invita a que paséis todos los días por nuestra secretaría, a retirar los manifiestos convocatoria a asamblea del 23.

Es necesario que estos manifiestos circulen por todo el gremio, para que la asamblea tenga un franco éxito.

LA COMISION

OBREROS LADRILLEROS

Comunicamos a los sindicatos, centros y agrupaciones que tratándose de poner en vigor la llamada ley de jubilaciones, este sindicato posee cierta cantidad de folletos del artículo del camarada Heriberto Fraga, que se titula: "Comentarios a la ley de jubilaciones". Con el objeto de remover el ambiente entre los trabajadores contra ese robo legal, sería bueno distribuir profusamente dicho folleto.

Los que no lo hayan adquirido pueden solicitarlo a la Sociedad O. Ladrilleros, B. Mitre 3270.

El precio es de $ 19.— el millar, más el franqueo. Los sindicatos, centros o agrupaciones que no tengan el importe, pueden solicitarlo igualmente.

EL SECRETARIO.

PINTORES UNIDOS

Rifa a beneficio del Comité Pro Presos y Deportados el 75 o|o y para el Comité pro niños de las víctimas políticas de Italia el 25 o|o.

Esta rifa se sorteará el 30 de abril, en la función de LA PROTESTA.

Los objetos a rifarse son:

1o. Un yate (miniatura); 2o. Un almohadón bordado en relieve; 3o. Una colección completa de la revista "Pensiero e Volontá".

Precio del número: 20 centavos. Pedidos a esta organización y a LA PROTESTA.

PERIODICOS EXTRANJEROS

En venta en esta Administración

"Parole Nostre"; "Fede"; "Libero Accordo"; "L'Amico del Popolo"; "Pensiero e Volontá" (Revista); "Vita" (Revista), de Italia.

"Il Risvegllo" (Le Reveil), de Suiza.

"L'Adunata del Reffratari", "Il Martello", "Umanitá Nova", de Norte América.

Precio: Para los periódicos 10 centavos el ejemplar. Para las revistas, 25 centavos. Se aceptan suscripciones.

Dirigirse a Carlos Fontana.

OBREROS PANADEROS

A las sociedades del interior.—

Por intermedio de la presente comunicamos a las entidades del interior que, como en años anteriores, para el 1o. de Mayo saldrá "El Obrero Panadero", órgano de los trabajadores panaderos de la región argentina. Esperamos que cooperarán moral y materialmente a dicho periódico las citadas entidades, dado que no contamos con suficientes recursos pecuniarios para su salida.

Contando con vuestra ayuda, os saluda, por el C. Pro Periódico, A. Suárez.

A. ANARQUISTA PRO REORGANIZACION DEL PROLETARIADO PAMPEANO y O. VARIOS DE SANTA ROSA

Patrocinada por las entidades del epígrafe, se realizará una velada y conferencia el 30 de abril, en el Teatro Florida, y una conferencia en la plaza, el 1o. de Mayo.

Las conferencias están a cargo de un delegado de la FORA y otro compañero del territorio.

LAS COMISIONES

C. DE E. SOCIALES Y C. INTEGRAL (San Martín)

Este céntro pone en conocimiento de los trabajadores que, con el fin de recordar las víctimas de Chicago, ha resuelto realizar en el Teatro "Coliseo" de Santos Lugares (F. C. P.) un acto de protesta y propaganda, a las 14.30, por lo que esperamos de todos los camaradas de San Martín hagan la mayor propaganda con ese fin.

EL SECRETARIO

FEDERACION O. LOCAL (Río Cuarto)

A las agrupaciones, gremios y centros anarquistas de la región les comunicamos que toda correspondencia relacionada con la Federación O. Local, centro "Germinal" y sindicatos de Panaderos y Albañiles, en lo sucesivo debe ser dirigida al nuevo local, General Paz 1070.

EL CONSEJO

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

A. OBRERO CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

El domingo 19, matinée y conferencia, a las 15 horas, en el local B. Mitre 3270. El beneficio se destinará para el arreglo del escenario de dicho local.

Se pondrá en escena el drama en 3 actos, de Ernesto Herrera: "El Estanque", y el diálogo cómico en un acto: "Discordia matrimonial". Conferencia por un compañero.

Entrada voluntaria.